

DAILY NEWS

ISTANBUL - Hürriyet Daily News



Turkey's TOBB hosted representatives of business associations from Iran, Iraq, Syria and Saudi Arabia in Istanbul yesterday. DAILY NEWS photo, Emrah GÜREL

The sanctions Western countries have imposed on Iran and Syria are not the right approach for boosting regional cooperation, because they polarize the people of these countries, according to business representatives from Iran who participated in the International Chamber of Commerce G-20 meeting in Istanbul yesterday.

"We believe that sanctions are not the right tools, they only work to polarize the people," said Mehdi M. Behkish, secretary general of the International Chamber of Commerce's (ICC) Iran branch, speaking to the Daily News on the sidelines of the ICC G-20 Advisory Group Regional Consultation Meeting in Istanbul.

گفتگوی Hurriyet Daily News

با دکتر بهکیش و دکتر آخوندی

در حاشیه نشست گروه مشورتی G20

دکتر محمد مهدی بهکیش، نماینده ایران در نشست گروه ۲۰ اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) در استانبول، تأکید کرد که اعمال تحریم‌ها علیه ایران و سوریه از سوی کشورهای غربی، رویکرد مناسبی در تقویت همکاری‌های منطقه‌ای نیست، زیرا که تحریم‌ها، باعث قطبی شدن مردم این کشورها می‌شود...

متن کامل این گزارش در صفحه ۴

جلسه هیأت رئیسه کمیته ایرانی ICC

برگزار می‌شود

هیئت رئیسه کمیته ایرانی ICC در تاریخ دوشنبه ۱۳۹۰/۱۲/۲۲ تشکیل جلسه می‌دهد. بر اساس این گزارش، بررسی مقدماتی بودجه ۱۳۹۱ و گزارش شرکت در اجلاس دبیران کل کمیته‌های ملی ICC در پاریس، رئیس برخی از موارد مطرح در این نشست خواهد بود.

در این شماره می‌خوانید:

- مشارکت نمایندگان ایران در اجلاس گروه مشورتی ICC G20
- اجلاس گروه مشورتی G20 اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) برگزار شد
- گفتگوی Hurriyet Daily News با دکتر بهکیش و دکتر آخوندی در حاشیه نشست گروه مشورتی G20
- هیأت رئیسه کمیته ایرانی ICC تشکیل جلسه می‌دهد
- گزارش برگزاری سمینار کاربردی آموزشی تبیین و بررسی آیین‌نامه اجرایی معافیت مالیاتی مازاد تجدید ارزیابی‌های ثابت، ۱۷ اسفند ماه ۹۰

معرفی کتاب:

- مجموعه مقررات اتاق بازرگانی بین‌المللی برای حل و فصل اختلافات تجاری

G20 ADVISORY GROUP



مشارکت نمایندگان ایران در اجلاس گروه مشورتی ICC G20

اجلاس گروه مشورتی G20 اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC)

برگزار شد



گروه مشورتی G20 در اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) روز دوشنبه ۵ مارس برابر با ۱۵ اسفندماه با حضور جمعی از مدیران و رؤسای کمیته‌های ملی ICC و اعضای گروه مشورتی G20 در استانبول تشکیل جلسه داد. در این نشست «دکتر محمد مهدی بهکیش» نایب رئیس و دبیرکل کمیته ایرانی ICC به نمایندگی از ICC ایران شرکت و دیدگاه‌های خود را درباره مباحث مطرح در این اجلاس ارایه کرد.

«دکتر عباس احمد آخوندی» مشاور اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران نیز در این نشست شرکت نمود. این نشست در پی گردآوری اولویت‌های مدیران کسب و کار در اروپای شرقی و منطقه خاورمیانه برای ارایه به سران گروه ۲۰ در نشست ماه ژوئن این گروه در مکزیک بود.



میزبانی این نشست را رفعت حیصار چیک ارغلو، رئیس اتحادیه اتاق های بازرگانی ترکیه و رییس کمیته ملی ICC در ترکیه به عهده داشت.

ژان گای کریر، دبیرکل ICC در مراسم افتتاحیه این نشست گفت: برگزاری این اجلاس بخشی از تلاش ما برای تضمین این موضوع است که کسب و کارها در سراسر جهان این فرصت را دارند که دیدگاه های خود را بیان کنند و در شکل گیری توصیه های ICC برای ارایه به گروه ۲۰ کمک نمایند.



شرکت کنندگان پیشنهاد کردند که گروه ۲۰ می بایست بر اقدامات عملی به منظور تقویت رشد اقتصادی و اشتغال زایی تمرکز کند. آنها همچنین از کشورهای گروه ۲۰ خواستار اتخاذ اقدام عملی در راستای عدم توازن حاکم بر جهان برای برقراری ثبات در نرخ ارز و جریان های مالی شدند.

رفعت حیصار چیک ارغلو، رئیس اتحادیه اتاق های بازرگانی ترکیه و رییس کمیته ملی ICC در ترکیه در بخشی از سخنان خود خاطرنشان کرد: روند برگزاری نشست کسب و کار گروه ۲۰ موسوم به نشست B20 فرصت ارزشمندی را برای ارایه راه حل هایی در جهت رفع مشکلات حاکم بر اقتصاد جهانی به رهبران کسب و کارهای محلی و منطقه ای ارایه می کند. وی افزود: امروز ترکیه به طور فزاینده، نقش مهمتری را در صحنه اقتصاد جهانی ایفا می کند و دیدگاه ها و نگرانی های شرکت های ترک برای ایجاد ثبات در اقتصاد منطقه و جهان حائز اهمیت است.

بخش عمده ای از این نشست به ارایه مطالبی از سوی Mehmet Gucuk، معاون وزیر امور خارجه ترکیه و جمعی از مقامات دولتی ترکیه و نیز برگزاری جلسه پرسش و پاسخ در این خصوص، اختصاص یافت.

معاون وزیر امور خارجه ترکیه ضمن تقدیر از تلاش ICC در جهت بیان دیدگاه های کسب و کارهای جهان گفت: کسب و کار بخش جدایی ناپذیر فعالیت گروه ۲۰ در صحنه اقتصاد جهانی است؛ به علاوه، کسب و کار بخشی از جامعه مدنی است، در نتیجه باید نقش خود را فعالانه ایفا کند.

بخش عمده ای از بحث به اهمیت حفظ تجارت و سرمایه گذاری آزاد پرداخت. این نشست همچنین از اعضای گروه ۲۰ خواست مأموریت اصلی و استراتژیک خود را در تعیین ضوابط و استانداردها برای کشورهای عضو و غیر عضو در این گروه و بسیاری از نهادهای بین دولتی مسئول اجرای تأمین مالی و پیاده سازی پروژه های مربوطه به انجام رسانند.

همچنین پیشنهادهای در خصوص مبارزه با بیکاری مطرح شد و طرح برنامه های مبتنی بر تشویق کارآفرینان و آموزش جوانان در قالب توصیه هایی برای ارایه به سران گروه ۲۰ مورد بررسی قرار گرفت.

موضوع رشد سبز (Green Growth) یکی دیگر از مسائل مطرح در این نشست بود. در این خصوص شرکت کنندگان تجارب خود را در زمینه سرمایه گذاری در اقتصاد سبز مطرح کردند و بر این موضوع تأکید شد که این امر از جنبه ماهیت بلندمدت فرایند گذار به اقتصاد سبز حائز اهمیت است. آنها تأکید داشتند که باید درک تازه ای از بازدهی مثبت سرمایه گذاری در رشد سبز و مزایای تأثیر بلندمدت آن در تقویت اشتغال زایی ایجاد شود.

دیگر مسائل مورد بحث به موضوعاتی نظیر امنیت غذایی، شفافیت و مبارزه با فساد، نوآوری و فن آوری های اطلاعات و ارتباطات و رشد و توسعه تأمین مالی اختصاص یافت.

نتایج مذاکرات این نشست، در قالب توصیه های کسب و کار که توسط کمیته سازماندهی نشست B20 در مکزیک - به سرپرستی آلكاندرو رامیرز- تهیه می شود، گردآوری خواهد شد. نشست B20 در حاشیه برگزاری اجلاس آتی گروه ۲۰ روزهای ۱۷ تا ۱۹ ماه ژوئن در لس کابوس مکزیک برگزار خواهد شد. «کمیته سازماندهی نشست B20» با حمایت چندین سازمان بین المللی از جمله اتاق بازرگانی بین المللی (ICC)، مجمع جهانی اقتصاد، سازمان OECD و شرکت مکنزی، مشغول آماده سازی مقدمات برگزاری این نشست است.

ژان گای کریر، دبیرکل ICC خاطرنشان کرد که دستور کار گروه ۲۰ بر اولویت های کسب و کار در جهت رشد و اشتغال زایی و دیگر مسائل کلیدی، اثرگذار است. همچنین تضمین می کند که توصیه های کسب و کار در نشست های این گروه شنیده می شوند. وی گفت که هدف ICC کمک به مکزیک در تدارک این نشست، با توجه به دستاوردهای حاصل از دو اجلاس سنول و کن است.

دیگر شرکت کنندگان در این نشست عبارت بودند از :

Kimball Chen, CEO of Energy Transportation Group,
Gokhan Bozkurt, CEO of Turk Telecom,
Zeynel Abidin Erdem, Chairman of Erdem Holding,
Abdulkadir Konukoglu, Board President of Sanko Holding,
Omer Cihad Vardan, CEO of Çukurova Heating Systems,
Nail Olpak, Chairman of Nora Electricity Equipments,
Cihan Candemir, Board of Yuksel Construction,
Levent Veziroglu of Doguş Holding,
Yilmaz Arguden, Board of ARGE,
Remzi Gur, Board President of Gurmen Clothing Co.
İbrahim Eksi, Board President of Hektas Construction.

گفتگوی Hurriyet Daily News با دکتر بهکیش و دکتر آخوندی

در حاشیه نشست گروه مشورتی G20

دکتر محمد مهدی بهکیش، نماینده ایران در نشست گروه ۲۰ اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) در استانبول، تأکید کرد که اعمال تحریم ها علیه ایران و سوریه از سوی کشورهای غربی، رویکرد مناسبی در تقویت همکاری های منطقه ای نیست، زیرا که تحریم ها باعث قطبی شدن مردم این کشورها می شود.

نایب رئیس و دبیرکل کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) در گفتگو با Hurriyet Daily News گفت: معتقدیم که اعمال تحریم ها ابزار مناسبی نیست، چراکه تنها در جهت قطبی شدن مردم عمل می کند.

دکتر بهکیش در بخش دیگری از سخنان خود یادآور شد: مخالفین این دولت ها، موافق اعمال تحریم ها علیه آنها هستند، حال آنکه تحریم در اغلب مواقع به مثابه تحریم مردم عادی این کشورها می باشد.

وی اضافه کرد: ترکیه با آغاز اعمال تحریم ها علیه همسایه جنوبی اش، جا پای کشورهای بزرگتر می گذارد.

نزدیک به ۲۰ نماینده از سوی سازمان های کسب و کار از کشورهای ایران، عراق، سوریه، عربستان سعودی، ترکیه و ... به منظور گفتگو در خصوص مسائلی نظیر امنیت غذایی، رشد سبزی، اشتغال زایی، مبارزه با فساد، تجارت و سرمایه گذاری و نیز تدوین پیش نویس توصیه های کسب و کار برای ارابه در اجلاس آتی گروه ۲۰ که ماه ژوئن در مکزیک برگزار می شود، روز ۵ مارس برابر با ۱۵ اسفندماه در استانبول با یکدیگر دیدار کردند. اتحادیه اتاق های بازرگانی ترکیه و مبادله کالا (TOBB) سازماندهی این رویداد را بر عهده داشت.

دکتر عباس احمد آخوندی، مشاور اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران گفت: گفتگو در خصوص همکاری منطقه ای را نخست باید با از میان برداشتن موانع شروع کنیم. وی اضافه کرد: به این منظور لازم است تجارت از کشمکش های سیاسی جدا شود؛ نباید مشکلات را از طریق متضرر ساختن تجارت آزاد حل کنیم.

خطرات حمایت گرایی

ژان گای کریر، دبیرکل ICC در پاسخ به «حریت دلی نیوز» گفت: افزایش حمایت گرایی خطری جدی برای اقتصاد جهانی است.

وی افزود: اقتصاد برخی کشورها، از جمله برخی از اعضای گروه ۲۰، در جریان بحران اقتصادی هرچه بیشتر بسته شده است. وی با ذکر این مطلب که تجارت آزاد در طول شصت سال گذشته منافع قابل توجهی برای بسیاری کشورها دربرداشته، خاطرنشان کرد: باید اطمینان حاصل شود که این کشورها متعهد به فاصله گرفتن از اقدامات حمایت گرایی هستند.

رفعت حیصارچیک ارغلو، رییس اتحادیه اتاق های بازرگانی ترکیه نیز با تأکید بر اینکه کشورها باید از افزایش حمایت گرایی دوری کنند، گفت: هیچ راهکار منحصر بفردی برای مشکلات جهانی وجود ندارد.

وی افزود: ترکیه در طول دو سال گذشته نزدیک به ۳/۵ میلیون شغل برای افراد بیکار ایجاد کرده است.



سمینار کاربردی – آموزشی تبیین و بررسی آیین نامه اجرایی معافیت مالیاتی مازاد تجدید ارزیابی دارایی های ثابت از سوی کمیته ایرانی ICC برگزار شد

بر اساس جزء "ب" بند ۷۸ قانون بودجه سال ۱۳۹۰، به واحدهای اقتصادی اجازه داده می شود که دارایی های خود را تجدید ارزیابی نمایند، در صورتی که سود تجدید ارزیابی در (اندوخته سرمایه) لحاظ و به افزایش سرمایه تبدیل شود، این سود در سال تجدید ارزیابی معاف از مالیات می باشد. از طرف دیگر مازاد تجدید ارزیابی در طول عمر مفید یا سنوات قانونی مستهلک شده و به حساب هزینه شرکت منظور می گردد، لیکن هزینه استهلاک در سنوات بعد از نظر مالیاتی به عنوان هزینه قابل قبول تلقی نمی شود. این آیین نامه در ۲۷ آذر ۱۳۹۰ در روزنامه رسمی کشور چاپ گردیده و از تاریخ ۱۳/۱۰/۱۳۹۰ قابلیت اجرا دارد. استفاده از معافیت مالیاتی مزبور محدود به سال ۱۳۹۰ است.

کمیسیون خدمات مالی کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) با برگزاری این سمینار به بررسی مزایا و معایب این لایحه، برای فعالان اقتصادی، وصول مالیات توسط دولت، اجرای آن در چهارچوب استانداردهای حسابداری، گزارشگری مالی و ... پرداخت و بررسی کرد که:

- آیا واحدهای اقتصادی می توانند این افزایش هزینه را با افزایش نرخ فروش جبران نمایند؟
- در شرایط "رقابتی" حاکم بر فعالیت واحدهای اقتصادی و کشش بازار که به راحتی نمی توان تمام افزایش هزینه استهلاک مربوطه را در قیمت فروش کالا و خدمات لحاظ نمود. آیا با صرفه جویی در سایر هزینه ها و افزایش سطح تولید (استفاده از بازیافت سربار) جبران این هزینه ها امکان پذیر است؟
- مزایای مالیاتی این طرح برای واحدهای اقتصادی چیست؟



این سمینار روز ۱۷ اسفند ماه در محل سالن اجتماعات اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران برگزار شد. با استقبال گسترده مدیران واحدهای اقتصادی کشور روبرو شد. سخنرانان این سمینار یکروزه عبارت بودند از: «دکتر محمد اسماعیل فدایی نژاد» دبیر کمیسیون خدمات مالی کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی و عضو هیئت علمی دانشکده مدیریت و حسابداری دانشگاه شهید بهشتی، «دکتر عباس هشی» عضو هیئت عملی دانشگاه شهید بهشتی و حسابدار رسمی و کارشناس مالیاتی بین‌الملل و «محمد قبول» حسابدار رسمی و مولف کتاب راهنمای کاربردی مالیات بر ارزش افزوده (پژوهش برتر مالیاتی سال ۱۳۸۸)

در این سمینار محورهای اصلی زیر مورد بررسی قرار گرفت:

۱. مزایا و معایب "تجدید ارزیابی دارایی‌ها" برای واحدهای اقتصادی، منافع برای شرکت‌ها، افزایش هزینه برای مردم.
۲. بررسی آیین نامه اجرایی جزء "ب" بند ۷۸ قانون بودجه سال ۱۳۹۰ (معافیت مالیاتی افزایش سرمایه از محل مازاد تجدید ارزیابی دارایی‌های ثابت)
۳. تاثیر تجدید ارزیابی "سود/ اندوخته سرمایه‌ای" در اصلاح ساختار مالی، افزایش سرمایه از محل اندوخته، و سوددهی شرکت‌ها.
۴. تاثیر اجرای آیین نامه در اصلاح ساختار مالی (سهولت اخذ تسهیلات و اعتبارات بانکی و شفافیت صورتهای مالی)
۵. تاثیر افزایش سرمایه در خروج شرکت‌ها از موضوع ماده ۱۴۱ اصلاحیه قانون تجارت
۶. تاثیر تجدید ارزیابی: ذخیره استهلاک دارائی که تجدید ارزیابی شده و منابع حاصله بعنوان منابع مالی برای حمایت از واحدهای اقتصادی، اصلاح ساختار مالی، تامین وجوه تا حد کافی برای جایگزینی دارایی پس از عمر مفید، تاثیر هزینه استهلاک در قیمت تمام شده و نرخ گذاری کالا و خدمات، سود دهی و واحدهای اقتصادی، EPS، DPS
۷. تجدید ارزیابی وقانون مالیات بر ارزش افزوده
۸. رهنمود های حسابداری تجدید ارزیابی دارایی های ثابت (استاندارد حسابداری ۱۱)
۹. محدودیت های اجرایی آیین نامه و استاندارد ۱۱ حسابداری ایران
۱۰. بررسی ابهامات آیین نامه اجرایی



"مجموعه مقررات اتاق بازرگانی بین المللی برای حل و فصل اختلافات تجاری"

کتاب "مجموعه مقررات اتاق بازرگانی بین المللی برای حل و فصل اختلافات تجاری"، ترجمه «دکتر محسن محبی» و «الهام انیسی» از سوی کمیته ایرانی ICC چاپ و روانه بازار کتاب شد. این کتاب مشتمل بر مجموعه قواعد شیوه های جایگزین برای حل اختلاف (همراه با راهنمای ADR)، قواعد کارشناسی، قواعد حل و فصل اختلافات ناشی از ابزارهای بانکی اسنادی و قواعد هیأت های حل اختلاف است.

حل و فصل اختلافات و دعاوی تجاری در اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) جایگاه خاصی دارد و باید آن را در شمار ویژگی های اصلی ICC دانست. نظام داوری اتاق بازرگانی بین المللی که از سال ۱۹۲۳ راه اندازی شده، امروزه پیشگام داوری تجاری در سطح بین المللی است. اما تنوع و تحول در روابط و قراردادهای تجاری و استفاده از شکل های جدید معاملات و قراردادها باعث شده که نوع و ماهیت اختلافات تجاری نیز تنوع و گستردگی بیشتری پیدا کند که حل و فصل آنها نیز مستلزم شیوه ها و روش های خاص و متنوع می باشد.

اتاق بازرگانی بین المللی از این مهم غافل نبوده است و متناسب با این تحولات، روش های گوناگون حل اختلافات تجاری را تدارک دیده و برای آنها قواعد لازم را تهیه و تدوین کرده است. روش هایی مانند ارجاع امر به کارشناس، روش های جایگزین برای حل و فصل دعاوی (موسوم به ADR)، هیأت های حل اختلاف برای قراردادهای پیمانکاری و امثال آنها از جمله شیوه های جدید حل اختلافات تجاری است که اتاق بازرگانی بین المللی برای هر یک از آنها مقررات و قواعدی را تنظیم و منتشر کرده است.

کتاب حاضر، مجموعه ای از مقررات اتاق بازرگانی بین المللی برای حل و فصل دعاوی و اختلافات تجاری است که به زبان فارسی ترجمه و منتشر شده است. پیش از این، قواعد داوری اتاق بازرگانی بین المللی همراه با شرح آن توسط «دکتر محسن محبی» به فارسی ترجمه و از سوی کمیته ایرانی ICC منتشر شده بود. اینک با ترجمه و انتشار سایر مقررات اتاق برای حل و فصل اختلافات تجاری، مجموعه کاملی از مقررات اتاق بازرگانی بین المللی در زمینه خدمات حل و فصل اختلاف در اختیار جامعه تجاری و نیز اساتید، وکلا و حقوقدانان کشور قرار می گیرد.